

## 我们的教育宗旨和计划

首都中文学校将在7月2日至8月1日期间举办夏令营。

(9:00a.m. - 5:30p.m., 为期五周)

- 免费课后托管班时间4:00-5:30p.m.。
- 午餐（可选）从第二周开始。

### 课程：

乐学夏令营, 每天上午课程由OCSB提供中文课, 下午课程有文化活动, 艺术, 音乐, 舞蹈, 棋类, 乐高设计, 科乐思设计, 数学, 科学, 视频编辑, 手工艺, 烘焙, 魔术, 领导力培训和运动项目 (篮球, 羽毛球, 和足球等)。

我们有一支经验丰富, 富有爱心和教学热情的师资队伍, 所有老师都具有海外培训或者安省教育部认证背景。我们关注孩子的教育需求, 并致力于孩子全方位的性格发展, 包括提高孩子的责任心和学会尊重别人。



# Learning New Skills



*The Ottawa Capital Chinese School (Mandarin and Cantonese) operates within the regulations of the Ottawa Catholic School Board.*

*The school possesses highly qualified teachers and has trained thousands of students. Advanced teaching method is applied by integrating the advantages of the Western communicative language teaching approaches into traditional Chinese teaching approaches.*

**Summer Location:** St. Daniel School  
1313 Field Street. Ottawa  
(Near Woodroffe and Maitland)

**Home Location:** Notre Dame High School  
710 Broadview Ave. Ottawa  
(Near Carling and Maitland)



## 渥太华 首都中文学校

2025 夏令营  
(学费可减税)

Capital Chinese School  
Summer Program



[www.capitalchineseschool.com](http://www.capitalchineseschool.com)

# Five week Summer Camp

July 2 to August 1 (9:00 a.m. to 5:30 p.m.)

- After Camp Supervision is **Free of Charge** from 4:00-5:30p.m..
- Lunch program (optional) begins on the second week.

## School Based Curriculum:

**Morning Program:** Mandarin Lessons and Cantonese Lessons (Offer by the Ottawa Catholic School Board, International Languages Program)

**Afternoon Program:** Cultural Activities, Arts, Music, Dance, Lego Design, K'nex Design, Baking, Magic, Math, Science, Chess, Graphic Design, Editing, Leadership Activities and Sports (Badminton, Basketball, Soccer, etc.)

## Our staff

Our staff are experience, caring and motivated. They come from a variety of backgrounds, including foreign trained teachers and Ontario-certified teachers. We share your concerns regarding your child's educational needs and we focus on the broad scope of character development, including promoting a sense of responsibility and respect.



*"My Children looked forward to summer school every morning. They had so much fun in the camp."*

## **Program Fee** (Tax Deductible)

Five weeks - \$140 per week (first week is \$80)  
Total: \$640

Four weeks or less - \$165 per week

## **Registration, 夏令营注册:**

1. Visit <http://conted.ocsb.ca/summer/elementary-summer-ii>, complete the online registration morning form.
2. Visit <http://www.capitalchineseschool.com> to download and complete the afternoon Camp Registration form.
3. Email the completed afternoon registration form to [vitus.so@ocsb.ca](mailto:vitus.so@ocsb.ca)

**For Registration Inquiry, please contact:**  
注册咨询, 请联系 :

苏老师 Mr. Vitus So at [vitus.so@ocsb.ca](mailto:vitus.so@ocsb.ca)

## **After July 1, 7月1日后:**

Please contact, 直接联系 St. Daniel School,  
(613) 225-4603 ◦

## **课程费用 Fee** (学费可减税, tax Deductible) :

- 五周 5 weeks - \$140/周 week (first week is \$80)
- 五周以下 Less than 5 weeks - \$165/周 week

学费接受现金或支票。Cash or Cheque

Payable to :

**Ottawa Chinese Education Association**

杂费 Consumable fee of \$10 (payable to OCSB)

提前接送 Early Drop off :

(8:00am-9:00am): \$25/周 week (\$15 for first week)

网上付款: <https://ocsb.schoolcashionline.com>

免费课后托管时间 Free Extended Day Care :  
4:00 - 5:30 p.m.

## **Summer Program Administrator**

**Vitus So** B.A., B.S.S., M.A., B.Ed.

Ontario Certified Teacher, Principal Qualification

苏耀华

(加拿大执证教师和加拿大校长资格证书持有人)

